

St. Bridget of Sweden Catholic Church Iglesia Católica de Santa Brígida de Suecia

7100 Whitaker Ave Lake Balboa, CA 91406

“WE SUPPORT EACH OTHER”

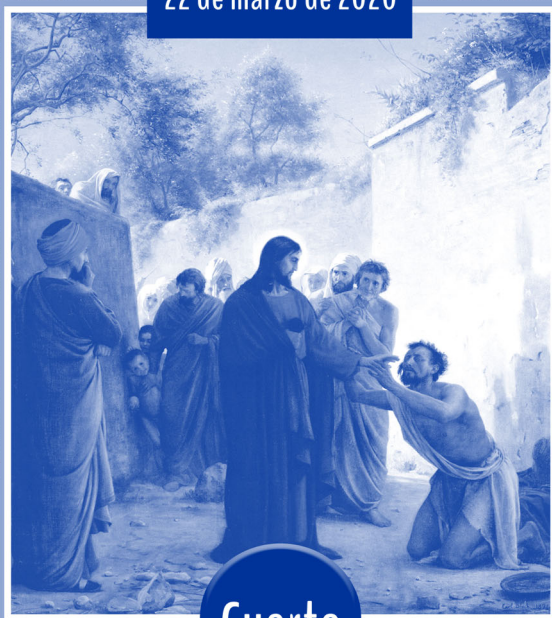
“NOS APOYAMOS MUTUAMENTE”



Fourth Sunday of Lent

March 22, 2020

22 de marzo de 2020



Cuarto

Domingo de Cuaresma

Jesús dijo: “Yo he venido a este mundo
para que se definan los campos:
para que los ciegos vean, y los que ven queden ciegos”.

Juan 9:39

Jesus said, “I came into this world for judgment,
so that those who do not see might see,
and those who do see might become blind.”

John 9:39

Copyright © U.S. Reliart Co., Inc. - Photos: Healing of the Blind Man by Carl Bloch (Public domain)
Licencia: (c) 1976, 1977, 1998, CETA/BBDO. Todos los derechos reservados.

SATURDAY/SABADO

8:00 am English
5:00 pm English Vigil

SUNDAY / DOMINGO

7:30 am English
9:00 am English
10:45 am Español
12:30 pm Español
7:00 pm English
MONDAY — FRIDAY
8:00 am English
7:00 pm Español

CONFESSIONS/ CONFESIONES

Sat/Sábado 8:30am & 4pm or
by appointment/ por cita

ANNOINTING OF THE SICK/ UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Call / Llamar 818 782-7181

BAPTISMS:

Please call 2 months in
advance.

818 782-7181

BAUTISMOS:

Llamar 2 meses antes a Raúl y
Elizabeth Piñón (818) 912-4323

MARRIAGES/BODAS:

Elvira & Lucien Duran
(818) 940-7693

Llamar 6 meses de anticipation.
Call 6 months in advance.

QUINCEAÑERAS:

Isabel Aguirre o Femi Rodríguez
al (818) 960-5062. Call six
months in advance. Llamar 6
meses antes.

ST. BRIDGET OF SWEDEN OFFICE

Pastor: Rev. R. Carlos Nava
Associate Pastor: Fr. Joseph Dadi S. M. A.
Deacon: Steve & Peggy Sloniker
Deacon Gilberto Hernández

PARISH OFFICE:

Weekdays / lunes a viernes: 9am–1pm & 5:30pm–8pm
Sat./ Sábados: 9am—1pm Sun./ Domingos: 10am—2pm
16707 Gault Street, Lake Balboa, CA 91406
Phone: (818) 782-7181 Website: www.sbos.org
E-Mail: stbridgectory@yahoo.com
Business Manager: Grettell Vitale
Secretaries: Oscar Gonzalez, Clara Castillo
Office Assistant: Guadalupe Piñon

ST. BRIDGET OF SWEDEN SCHOOL

Address: 7120 Whitaker Ave., Lake Balboa, CA 91406
Phone: (818) 785-4422

Principal: Mrs. Melinda Nassar

DIRECTOR OF RELIGIOUS EDUCATION

Sister Magdalena Carrillo

First Communion Coordinator

Lidia Herrera

Confirmation Coordinator

Peggy Sloniker

RCIA (Rite of Christian Initiation of Adults)

Judy Walsh- English-Inglés
Gloria Alvarado-Spanish-Español

Liturgy Coordinator

Sister Magdalena Carrillo

MASS INTENTIONS – INTENCIONES DE MISA

SATURDAY, MARCH 21ST

5:00pm For all people affected by Covit 19

SUNDAY, MARCH 22ND

9:00am Zoila Davila (Birthday)

**10:45am Virgen del Perpetuo Socorro
Father Rajan (Cumpleaños)**

**12:30pm † Leticia Saucedo Basulto
Todos los afectdos por el Corona
Virus
Josefina Correa (Cumpleaños)**

MONDAY, MARCH 23RD

**8:00am † Tanya Vaderpoort
† Francisco Víctor Rodriguez Alvarez**

FRIDAY, MARCH 27TH

**8:00am Ivan Y Raul Aguayo (Conversion de
vida)**

**7:00pm † Zoila Solis (Aniversario)
† Alicia Mejía Perez
† DECEASED/DIFUNTO**

BASIC TRAINING COURSE FOR MINISTRY

The Parish of St Bridget invites you to the "Formation for the Ministry" course designed for Catechists and people who are in the different ministries, who seek to grow in their personal relationship with Christ and deepen their knowledge on Catholic teachings. It provides a basic reflection of theology, necessary to serve more effectively the people of God in the Parish Community. The course will be in Spanish and will take place in the Parish Hall of St Bridget beginning on Aril 20, through August 10 from 6:30 pm to 9:30 pm, it costs \$45.00 per person. Anyone who wish to participate have to Pre-Register. At the end of the course you will receive a certificate.

CURSO BÁSICO DE FORMACIÓN PARA EL MINISTERIO

La Parroquia de Santa Brígida invita al curso de "Formación para el Ministerio" que está diseñado para catequistas y personas que están en los diferentes ministerios, que buscan crecer en su relación personal con Cristo y profundizar su conocimiento sobre temas de fe católica. Provee una reflexión básica de teología, necesaria para servir con mayor eficacia al pueblo de Dios en la comunidad parroquial. El curso será en español y tendrá lugar semanalmente en el Salón Parroquial de Santa Brígida a partir del 20 de Abril al el 10 de agosto de 6:30 p.m. a 9:30 p.m., y tiene un costo de \$ 45.00 por persona. Si usted desea participar deberá Pre-Registrarse. Al final del curso usted recibirá un certificado.

MASSES THROUGH INTERNET

Catholics are encouraged to continue to pray at home with their families and join to the sacrifice of the Mass by making an act of spiritual communion. They are also encouraged to participate in the Holy Mass via the Internet. The Archdiocese will provide a livestream of non-public Masses from the Cathedral of Our Lady of Angels daily and on Sunday via Facebook, @lacatholics, (facebook.com/lacatholics/) or visit lacatholics.org/emergency/. The daily Mass (M-F) in English at 12:10 p.m. and the Sunday Masses in English at 10 a.m. and in Spanish at 12:30 p.m. will be livestreamed.

MISAS A TRAVÉS DEL INTERNET

Se anima a los católicos a continuar orando en casa con sus familias y a unirse en el sacrificio de la Misa haciendo un acto de comunión espiritual. También se les anima a participar en la Santa Misa vía Internet. La Arquidiócesis hará transmisiones en vivo de Misas no públicas celebradas en la Catedral de Nuestra Señora de Los Ángeles a diario y el domingo, a través de Facebook, @lacatholics, (Facebook.com/) o lacatholicsocacatholics.org/emergency) Se harán transmisiones en vivo de la Misa diaria (lunes a viernes) en inglés a las 12:10 p.m. y de las Misas de los domingos, en inglés a las 10 a.m. y en español a las 12:30 p.m.

CONFESSIONS

Although Masses have been suspended, we still offering confession services at the same day time, Saturdays 8:00am and 4: 00pm.You are welcome to come.

CONFESIONES

Aunque se han suspendido las misas, seguimos ofreciendo servicios de confesión al mismo día, todos los sábados, de 8:30am y 4:00pm Todos son bienvenidos.

CATHOLIC RELIEF SERVICES COLLECTION

This Sunday, March 22nd, is the collection for the Catholic Relief Services. Your donation will help Jesus in disguise through providing humanitarian aid, resettling displace individuals and families, and advocating on behalf of victims. Please visit www.uscch.org/catholic-relief to learn how you are making a difference. You may drop off your donations in the church office mailbox.

COLECTA CATÓLICA DE SERVICIOS DE AYUDA

Este domingo 22 de marzo, es la colecta para apoyar la "Colecta católica de servicios de ayuda". Su donación ayudará a Jesús en el rostro de los necesitados, brindando ayuda humanitaria, reubicando a personas y a familias desplazadas y abogando a favor de las víctimas. Por favor, visite www.usccb.org/catholicrelief y aprenda como usted puede hacer la diferencia. Puede dejar su Ofrenda en el buzón de las Iglesias.

A RESPONSE OF FAITH TO THE CORONA VIRUS

The coronavirus outbreak is causing anxiety, confusion, and major inconvenience. It is a situation where that we can overreact or just not react. How can our faith guide us and console us in these difficult times? A good starting point is to remember that the most repeated phrase in the Bible is "Don't be afraid!" or "Fear not!" God he probably sends us this message so often because fear is a very important part of nature human. Fear can warn us of the dangers in our lives to keep us safe, but fear too it can lead us astray, towards selfish responses.

WHAT YOU CAN DO

- Stop the spread. Even if you are not particularly concerned about the risk to yourself or your own family, these tactics will protect others who may be more vulnerable. Many of us will transmit the virus before we have symptoms (and none may ever develop).
- Wash your hands well for at least 20 seconds with soap and water. Sing the chorus of Michael Joncas' song "And He will take you..." as you wash them.
- Avoid touching your face.
- Cough or sneeze inside the elbow or in a disposable tissue.
- Follow the directions of local officials.
- Stay home if you get sick.
- Leave the masks to others. The masks only make sense to medical personnel and those infected. However, there is no guarantee that they will prevent transmission.

SUSPENDED MASSES

The public celebration of Mass has been suspended in the Archdiocese of Los Angeles effective March 17, 2020 until March 29, 2020, or otherwise extended. Churches may remain open for individual, private prayer observing their normal open/closure hours. Parishes are invited to inform their parishioners of opportunities to view the Mass via livestream. The weekday and Sunday Mass will be livestreamed from the Cathedral of Our Lady of the Angles via the LA Catholics Facebook page ([facebook.com/lacatholics](https://www.facebook.com/lacatholics)). For more information on additional Mass broadcasts on TV and radio, visit [lacatholics.org/emergency](https://www.lacatholics.org/emergency).

SUSPENSIÓN DE MISAS

La celebración pública de la misa se suspendió en la Arquidiócesis de Los Ángeles a partir del 17 de marzo de 2020 hasta el 29 de marzo de 2020, o se extendió de otra manera. Las iglesias pueden permanecer abiertas para la oración individual y privada observando sus horas normales de apertura / cierre. Se invita a las parroquias a informar a sus feligreses de oportunidades para ver la misa a través de la transmisión en vivo. El día de la semana y la misa dominical se transmitirán en vivo desde la Catedral de Nuestra Señora de los Ángeles a través de la página de Facebook de los católicos de Los Ángeles ([facebook.com/lacatholics](https://www.facebook.com/lacatholics)). Para obtener más información sobre transmisiones masivas adicionales en TV y radio, visite [lacatholics.org/emergency](https://www.lacatholics.org/emergency).

UNA RESPUESTA DE FE AL CORONA VIRUS

El brote de coronavirus está provocando ansiedad, confusión y grandes inconvenientes. Es una situación en la que podemos reaccionar de una forma exagerada o simplemente no reaccionar. ¿Cómo puede nuestra fe guiarnos y consolarnos en estos momentos difíciles? Un buen punto de partida es recordar que la frase más repetida en la Biblia es "¡No tengas miedo!" o "¡No temas!" Dios probablemente nos envía este mensaje con tanta frecuencia porque el miedo es una parte muy importante de la naturaleza humana. El miedo puede avisarnos sobre los peligros en nuestras vidas para mantenernos a salvo, pero el miedo también puede llevarnos por un mal camino, hacia respuestas egoístas.

LO QUE USTED PUEDE HACER

- Detener la propagación. Incluso si no está Ud. particularmente preocupado por el riesgo para Ud. o su propia familia, estas tácticas protegerán a otros que pueden ser más vulnerables. Muchos de nosotros transmitiremos el virus antes de tener síntomas (y es posible que nunca se desarrolle ninguno).
- Lavarse bien las manos durante al menos 20 segundos con agua y jabón. Cante el estribillo de la canción de Michael Joncas "En sus alas" ("Y Él te llevará...") mientras se las lava.
- Evitar tocarse la cara.
- Toser o estornudar en el interior del codo o en un pañuelo desechable.
- Seguir las indicaciones de los funcionarios locales.
- Quedarse en casa si se enferma.
- Dejar las máscaras a los demás. Las máscaras solo tienen sentido para el personal médico y los infectados. De todas maneras, no se garantiza que eviten la transmisión.

CHRISM MASS / HOLY-OILS

Last week we invited our community to be part of the solemn celebration of the Chrism Mass at the Cathedral of Los Angeles on Monday, April 6th. Due to the pandemic it is not clear if this event is going to take place. We are receiving news from the Archdiocese day by day. As for now the bus trip has been cancelled, Thank you for your understanding. Please follow instructions from the Archdiocese and Government authorities. Let's keep praying for the fast recovery of the entire world

MISACRISMAL / SANTO SOLEOS

El boletín de la semana pasada invitamos a nuestra comunidad a ser parte de la celebración solemne de la Misa Crismal en la Catedral de Los Ángeles el lunes 6 de abril. Debido a la pandemia todo el país en este momento, no está claro si este evento va a tener lugar, estamos recibiendo noticias de la Arquidiócesis día a día. Por ahora, el viaje en autobús ha sido cancelado. Gracias por su comprensión. Siga las instrucciones de las autoridades católicas y gubernamentales. Sigamos orando por la rápida recuperación del mundo entero